

美国政府解密档案(中国关系)

中国驻美国公使馆致美国国务院备忘录 (1868—1906)

Notes from the Chinese Legation in the United States
to the Department of State, 1868-1906

广西师范大学出版社 组织整理

弘侠 提要

—• 3 •—



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

“十一五”国家重点图书出版规划项目

美国政府解密档案(中国关系)

中国驻美国公使馆致美国国务院备忘录 (1868—1906)

Notes from the Chinese Legation in the United States
to the Department of State, 1868-1906

广西师范大学出版社 组织整理

弘侠 提要

— 3 —

第三册目录

序号	胶卷号	原文件号	文件提要	文件时间	页码
001	M98-2		中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会：请求解决持 1885 年 1 月 14 日财政部第七号批文生效之前由美国驻香港领事签发证明的中国商人的入境问题	1886-1-30	1
002	M98-2		中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会：关于一名中国商人的证明	1886-2-8	3
003	M98-2		中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会：希望不久能返回中国	1886-2-8	4
004	M98-2		中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会：呼吁采取有效措施保护在美国的中国侨民	1886-2-15	6
005	M98-2		汉森致布朗的照会：转交给国务卿两份电报	1886-2-16	15
006	M98-2		(附件 1)旧金山中国商会会长和秘书发给中国驻美国公使郑藻如的电报：要求采取措施保护加州的被逐中国商人	1886-2-11	16
007	M98-2		(附件 2)旧金山的加州中国六商会长发给中国驻美国公使郑藻如的电报：要求采取措施保护加州的被逐中国商人	1886-2-13	18
008	M98-2		汉森致布朗的照会：转交给国务卿一份电报	1886-2-19	20
009	M98-2		(附件)从旧金山发给中国驻美国公使郑藻如的电报：住在俄勒冈州波特兰的中国商人寻求立即保护	1886-2-16	21
010	M98-2		中国驻旧金山总领事欧阳明发给驻华盛顿公使郑藻如的电报：通报昨夜萨特县一个小镇的中国人被一群暴民驱逐	1886-2-18	22
011	M98-2		两广总督张之洞发给中国驻美国公使郑藻如的海底电报译文：责令美国政府采取措施制止暴行并保护华民	1886-2-25	23
012	M98-2		中国驻旧金山总领事欧阳明发给驻华盛顿公使郑藻如的电报：韦特兰镇 30 个蒙面暴徒在星期三午夜驱逐中国人	1886-2-26	24
013	M98-2		中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会：向中国政府汇报了美国政府保护中国侨民的行为并要求赔偿罗克斯普林斯事件中的损失	1886-3-5	25
014	M98-2		中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会：希望根据中美两国签署的相关优惠条约解决华工之外的中国公民从无中国官员的第三国来美的问题	1886-3-9	26

015	M98-2	中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会:中美于 1880 年 11 月 17 日签订的条约	1886-3-20	35
016	M98-2	中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会:关于居住中国之外的非劳工华人入境美国的问题	1886-3-24	37
017	M98-2	中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会:关于条约履行事宜	1886-4-3	40
018	M98-2	中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会:历数在美华人近年来经受的不幸遭遇并请求依照中美条约和美国法律惩处罪犯、赔偿中国人的损失	1886-4-5	42
019	M98-2	给国务卿的照会:罗克斯普林斯等事件中中国人的财产损失及赔偿	1886-4-5	51
020	M98-2	(附件 1)中国驻旧金山总领事欧阳明向驻华盛顿公使郑藻如所作的关于华盛顿州斯卡山谷杀害中国人并烧毁其财产案件的报告	1885-10-20 起	54
021	M98-2	(附件 2)中国驻旧金山总领事欧阳明向驻华盛顿公使郑藻如所作的关于袭击华工并损毁其财产的华盛顿州克里克煤矿事件的报告	1885-10-19 起	57
022	M98-2	(附件 3)中国驻纽约领事黄锡銓向驻华盛顿公使郑藻如所作的关于怀俄明州阿尔米抢劫华人事件的报告	1885-11-10 起	60
023	M98-2	(附件 4)中国驻旧金山总领事欧阳明向驻华盛顿公使郑藻如所作的关于爱达荷州奥罗菲诺残忍地吊死中国人的事件的报告	1885-10-9 起	63
024	M98-2	(附件 5)中国驻旧金山总领事欧阳明向驻华盛顿公使郑藻如所作的关于华盛顿州塔科马驱逐华人事件的报告	1884-11-28 起	64
025	M98-2	中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会:关于自己继任的到来	1886-4-7	68
026	M98-2	中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会:表明自己对美国西海岸各地袭击华人事件的立场并要求依照条约和法律惩处凶手	1886-4-15	70
027	M98-2	中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会:关于海关对自己的继任在入境时实施无礼举动的问题	1886-4-21	84
028	M98-2	(附件)中国驻旧金山总领事欧阳明发给驻华盛顿公使郑藻如的电报:关于新公使张荫桓的到来和入境的详细情况	1886-4-17	86

029	M98-2	中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会： 因身体原因即将离任回国	1886-4-23	89
030	M98-2	照会(中文)：张荫桓接替郑藻如任中国驻美国公使	光绪十二年三月二十一日	90
031	M98-2	中国驻美国公使郑藻如致美国总统的照会(中文)： 感谢总统及美国政府为自己任职期间的工作提供便利		93
032	M98-2	(附件)中国驻美国公使郑藻如致美国总统的照会 (英文)：告知即将离任并感谢总统及美国政府为自己任职期间的工作提供便利		95
033	M98-2	美国总统致中国驻美国公使郑藻如的照会：临别祝福中美两国永睦友好		96
034	M98-2	张荫桓致美国国务卿贝亚的照会：自己被中国皇帝任命为驻美国公使并已于4月22日抵达华盛顿	1886-4-24	99
035	M98-2	(附件)光绪皇帝致美国总统的国书译文：任命张荫桓为中国驻美国公使	1885-11-6	100
036	M98-2	中国驻美国公使郑藻如致美国国务卿贝亚的照会： 将于27日12时拜见总统并递交召回令	1886-4-24	102
037	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 将于29日11时拜见总统并递交国书	1886-4-27	103
038	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国总统的照会：作为中国新任驻美国公使愿致力于中美友好关系		104
039	M98-2	美国总统致中国驻美国公使张荫桓的照会：对他的到任表示欢迎		105
040	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 感谢寄来总统对自己致词的答复	1886-4-30	108
041	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 关于西雅图“劳工骑士”组织驱赶华人的问题	1886-5-4	109
042	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 关于中国驻纽约领事任命情况	1886-5-5	111
043	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 对自己在就旧金山入境时海关的无礼举动提出抗议	1886-5-8	112
044	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 对逮捕在华盛顿州西雅图及其他地方袭击华人事件的首犯表示满意	1886-5-14	118

045	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:对自己在旧金山入境时受到海关无礼举动表示谅解	1886-5-20	120
046	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:光绪皇帝祝贺美国总统结婚	1886-6-8	123
047	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:中美修正法案中关于华工之外的中国人享受最惠国待遇的问题	1886-6-14	124
048	M98-2	给中国驻美国公使的照会	1886-6-18	126
049	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的备忘录:关于中国人在美国入境的条约法规及自己对此的看法		127
050	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:关于爱达荷州奥罗菲诺 5 名中国人被残忍地吊死的事件	1886-6-18	139
051	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:要求惩处华盛顿州金县斯卡山谷中国人受袭事件的凶手	1886-6-28	142
052	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:解读弗吉尼亚门罗堡垒上的一门小型青铜炮上的中文铭文及其历史	1886-7-26	147
053	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:派遣中国使团调查华盛顿州和怀俄明州华人被袭事件并请当地政府根据条约提供特别待遇	1886-7-31	152
054	M98-2	总理衙门发给英国驻华公使的照会:因近年来美国频发攻击华人的暴行而要求禁止华工从香港去美	1886-8-3	155
055	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:要求惩罚 1885 年 4 月 15 日在蒙大拿州鹿栈县安那孔达杀害几名开办洗衣店的中国人的凶手并赔偿中国人的损失	1886-8-11	158
056	M98-2	(附件 1)致旧金山中国总领事的请愿书:关于 1885 年 4 月 15 日几名中国人在蒙大拿州鹿栈县安那孔达遇害的详细情况		163
057	M98-2	(附件 2)前述案件的证词		166
058	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:希望时时了解蒙大拿州政府对前述案件的调查情况	1886-8-17	168

059	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 希望放行寄给自己的一包衣服并建议美国政府雇用女性职员搜查美国来的中国女乘客的身体	1886-8-23	170
060	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 希望旧金山海关放行中国驻此地总领事新雇用的 3 名中国人	1886-8-23	173
061	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 感谢他就旧金山方面的事务所做的一切	1886-9-19	175
062	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 任命徐寿朋为中国驻美国公使馆一等秘书	1886-9-20	176
063	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 对华盛顿州斯卡山谷杀害中国人并烧毁其财产案件中的被告的辩护词提出疑问并要求重审此案	1886-10-12	177
064	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 希望降低将死难的中国人的尸体发掘出来运回本国的费用	1886-10-14	181
065	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 寄上中国驻美国公使馆人员名单	1886-10-21	184
066	M98-2	(附件)中国驻美国公使馆人员名单		185
067	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 要求出于公正并以儆效尤而严惩华盛顿州斯卡山谷杀害中国人并烧毁其财产案件的罪犯	1886-10-29	187
068	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 感谢当地政府调查发生在爱达荷州奥罗菲诺地区的残忍地吊死中国人的事件并要求严惩罪犯	1886-11-10	191
069	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 要求惩罚 1886 年 10 月 14 日发生在加州索诺玛县布鲁菲尔德的武力驱逐华工的不法分子并下令禁止此种行为	1886-11-27	194
070	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 要求当地政府继续调查 1885 年 4 月 15 日在蒙大拿州鹿栈县安那孔达几名开办洗衣店的中国人被害的案件并严惩凶手	1886-11-27	197
071	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 表述两人对发生在美国太平洋沿岸地区的反华事件的不同看法并坚决要求惩处凶手	1886-12-18	199

072	M98-2	总理衙门 1886 年 8 月 3 日发给美国驻华公使田贝的照会译文:抗议美国政府保护中国公民不力、要求美国海关准予中国商人通行并下令禁止华工经由香港去美	1887-1-12	207
073	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:希望会面商谈遭受暴行的中国人的赔偿问题	1887-1-15	211
074	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:关于华盛顿州塔科马县驱逐华人事件的相关文件及部分事实	1887-2-7	213
075	M98-2	(附件 1)华盛顿州塔科马驱逐华人事件中华人遭受的损失清单		222
076	M98-2	(附件 2)华盛顿州州长沃森·斯凯尔向内政部长拉马尔提交的报告:包括反华骚乱在内的华盛顿州的总体情况	1886-10-1	227
077	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:任命彭光誉为中国驻美国公使使馆秘书以及中国驻旧金山总领事的任命情况	1887-2-8	289
078	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:关于中国驻旧金山总领事的任命情况	1887-2-8	290
079	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:感谢寄来认可新任中国驻旧金山总领事的证明	1887-2-14	291
080	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:感谢向旧金山海关专员引荐新任中国驻此地总领事	1887-2-14	292
081	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:感谢他要求财政秘书向旧金山海关专员写信引荐新任中国驻此地领事	1887-2-19	293
082	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:华盛顿州西雅图、塔科马反华骚乱中当地官员的举止及中国人遭受的损失并请求惩凶赔款	1887-2-19	295
083	M98-2	(附件 1)华盛顿州西雅图排华骚乱中中国居民遭受的损失清单		303
084	M98-2	(附件 2)俄勒冈州波特兰市报纸关于西雅图反华骚乱的报道	1886-2-9	308
085	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:关于阿拉斯加朱诺-道格拉斯岛驱逐华工事件并要求惩罚凶犯	1887-2-25	311

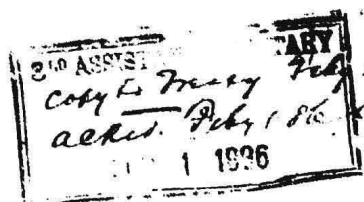
086	M98-2	(附件 1)芝加哥报纸对阿拉斯加朱诺-道格拉斯岛驱逐华工事件的报道	1886-8-15	315
087	M98-2	(附件 2)致中国驻美国公使的请愿信:阿拉斯加朱诺-道格拉斯岛驱逐华工事件详情及惩凶赔款的要求	1887-2-7	316
088	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:感谢寄来由总统批准的“向 1885 年 9 月怀俄明州罗克斯普林反华骚乱中遭受损失的中国人赔款”的国会法案	1887-3-5	318
089	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:关于以上法案及已经由总统批准的禁止从事非法鸦片贸易的法案的问题	1887-3-8	320
090	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:已经由总统批准的禁止从事非法鸦片贸易法案的第三部分与其他相关条约有抵触	1887-3-18	323
091	M98-2	因近年来美国西部频发反华暴行中国驻华公使张荫桓向美国国务卿贝亚建议采取措施保护在美华人并起草主要条款	1887-3-18	332
092	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:向在 1885 年 9 月 2 日怀俄明州罗克斯普林反华骚乱中遭受损失的中国人支付赔款的时间	1887-3-21	347
093	M98-2	中国驻美国公使张荫桓代表中国政府收到美国国务卿贝亚代表美国政府向在罗克斯普林反华骚乱中遭受损失的中国人支付赔款的证明	1887-3-29	349
094	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:请求海关准予中国驻旧金山总领事新聘的帮办通行	1887-4-5	352
095	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:即将前往西班牙离开期间由一等秘书徐寿朋暂代其职	1887-4-9	354
096	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:感谢他通过财政部长向海关发布准予中国驻旧金山总领事新聘的帮办通行的指示	1887-4-12	355
097	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:将在协定草案中约定的日子去拜访他	1887-4-12	356
098	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿贝亚的照会:感谢寄来第十八年度商船清单	1887-4-20	357

099	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿贝亚的照会:关于直隶总督李鸿章发来的有关美国驻朝鲜代办福克少尉及其阴谋反叛中国的海底电报	1887-6-8	358
100	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿贝亚的照会:关于朝鲜外交部反对美国驻汉城代办福克少尉的问题	1887-6-21	360
101	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿贝亚的照会:关于联合调查海关官员充公罚没走私物品案件的条约规定	1887-7-2	362
102	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:感谢事先指示纽约海关为自己的通行提供各种便利	1887-8-10	365
103	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:关于根据中美条约规定保护在美华人的协定草案问题	1887-8-16	366
104	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:向 1885 年 9 月 2 日反华骚乱中遭受损失的中国人赔款的问题	1887-10-24	381
105	M98-2	(附件)在罗克普林斯反华骚乱中中国人遭受的财产损失清单		383
106	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:为中国驻旧金山总领事雇用的两名中国人申领护照并希望旧金山海关专员准予两人入境	1887-11-25	384
107	M98-2	中国驻美国公使张荫桓向美国国务卿贝亚递交中国驻美国公使馆成员及其地址清单	1887-12-7	386
108	M98-2	(附件 1)中国驻美国公使馆外交人员名单		387
109	M98-2	(附件 2)中国驻美国公使馆其他工作人员名单		388
110	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:关于朝鲜驻美国公使的到来及递交国书的问题	1888-1-9	389
111	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:希望旧金山海关专员准予两名由总理衙门选出的到美国观光学习的官员入境	1888-1-17	392
112	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:关于限制华工移民美国及保护在美华人的条约草案	1888-1-30	394

113	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 要求抓捕并惩处在俄勒冈州斯内克河残忍地杀害 了 10 名中国淘金工人的凶手	1888-2-16	399
114	M98-2	(附件 1)中国驻旧金山领事致调查专员的照会：希 望获得残杀中国淘金工案的信息	1887-7-14	404
115	M98-2	(附件 2)调查专员致中国驻旧金山领事的照会：凶 案细节	1887-7-19	405
116	M98-2	(附件 3)前述惨案的证词		409
117	M98-2	(附件 4)因近年来美国发生反华骚乱而造成中国人 员及财产损失清单		414
118	M98-2	(附件 5)关于保护在美华人的条款		418
119	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 关于惩处反华骚乱的凶手和赔偿损失的问题	1888-3-3	419
120	M98-2	(附件 1)因近年来美国发生反华骚乱而造成中国人 员及财产损失清单		421
121	M98-2	(附件 2)尚未收到的赔款		425
122	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 增订条款及其修改	1888-3-3	426
123	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 华盛顿州西雅图反华骚乱中一家遭受损失的中国 公司的索赔	1888-3-3	428
124	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 为自己的西班牙语翻译申领护照并希望旧金山海 关专员准其入境	1888-3-5	432
125	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 关于罗克斯普林事件的赔款和保护在美华人的 问题	1888-3-12	434
126	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 感谢国务卿指示美国驻利马公使及驻科隆和巴拿 马领事为自己的前往提供便利	1888-5-1	436
127	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 将于 21 日启程前往秘鲁期间由一等秘书徐寿朋暂 代其职	1888-5-4	438
128	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会： 关于光绪皇帝批准参议院同意签署的增补条约的 问题	1888-5-12	439

129	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会: 关于参议院同意签署的增补条约的批准和颁布 问题	1888-5-14	441
130	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会: 感谢国务卿友好相待并希望能为到美国考察学习 的两名中国官员提供便利	1888-5-18	443
131	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会: 感谢寄来俄勒冈州斯内克河残杀中国人事件的有 关报告	1888-5-20	447
132	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿 贝亚的照会:关于给两名到密西西比河考察学习的 中国官员写介绍信的问题	1888-5-25	448
133	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿 贝亚的照会:感谢美国驻科隆领事盛情欢迎中国公 使到来	1888-6-13	450
134	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿 贝亚的照会:希望寄来给两名到密西西比考察学习 的中国官员的介绍信	1888-6-16	452
135	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿 贝亚的照会:两名到密西西比考察学习的中国官员 希望能获得一些相关信息的报告或书籍	1888-8-30	453
136	M98-2	下一财政年度的收入及支出概算及各种报告清单		455
137	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿贝亚 的照会:为两名中国官员申请去加拿大的护照	1888-8-30	456
138	M98-2	允许两名中国官员去加拿大的证明	1888-8-31	457
139	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿贝亚 的照会:两名中国官员访问加拿大的路线问题	1888-9-3	458
140	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿 贝亚的照会:两名中国官员希望了解钞票雕印过程 及农业部的年度报告	1888-9-7	460
141	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿 贝亚的照会:感谢寄来上信中提到的报告	1888-9-15	462
142	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿 贝亚的照会:希望对方重新考虑中国政府尚未签字 生效的新条约中的三个问题	1888-9-25	463

143	M98-2	中国驻美国公使馆一等秘书徐寿朋致美国国务卿贝亚的照会:希望允许持有准其返回美国证明的华工入境	1888-10-10	465
144	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:告知对方自己已经返回美国	1888-10-16	467
145	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:关于堪萨斯城市医院内一个有精神病的中国人的问题	1888-11-16	469
146	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:希望旧金山海关专员允许中国驻此地总领事的弟弟入境	1888-11-19	471
147	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:寄上中国驻美国公使馆人员名单	1888-11-24	473
148	M98-2	(附件)中国驻美国公使馆外交人员名单		474
149	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:希望旧金山海关专员允许中国驻此地总领事雇用的中国人入境	1888-11-28	475
150	M98-2	中国驻美国公使张荫桓向美国国务卿贝亚递交中国驻美国公使馆成员及其地址清单	1888-12-5	477
151	M98-2	(附件)中国驻美国公使馆其他工作人员名单		478
152	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:关于送堪萨斯城市医院内那个有精神病的中国人回国的问題	1888-12-7	479
153	M98-2	中国驻旧金山领事傅列秘致堪萨斯城市医院内科医师的照会:关于由他照顾的中国精神病患者	1888-11-14	481
154	M98-2	中国驻美国公使张荫桓致美国国务卿贝亚的照会:关于接受向遭受损失的在美华人赔款的问题	1888-12-24	483



W. Everett

Chinese Legation

Washington, D.C.

Jan. 30th 1886

Sir:

I have the honor to inform you that I am just in receipt of a despatch from the Chinese Consul General at San Francisco informing me that a Chinese Merchant named Chun Wuck holding a certificate issued by the United States Consul at Hong Kong is detained on board the steamer "New York" recently arrived from Hong Kong by the Collector at San Francisco.

I had occasion to call your attention, Mr. Secretary, to a similar case on the 4th of December last, and the

Honorable

Hon. T. F. Bayard.
Secretary of State.



Hon. Secretary of the Treasury on your presentation of the facts kindly ordered the release of the parties. In my note of the 4th ultimo, I suggested that the Consular certificate was issued before the Consul had received advice of the revision and amendment of Treasury Regulation no. 7 - Jan. 14 - 1885 under the authority of which the certificate was issued, and I would respectfully repeat the suggestion in regard to this case and ask your kind intervention in the matter.

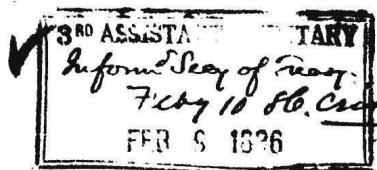
accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

鄭藻如



Cheng Tsaoju

Copy to Hong Kong
Feb 17/86



Ligation acted Feb 9 86
Washington D.C. C. L. C.

Feb. 8th 1886

Sir,

Acknowledging the receipt of your note of the 6th instant, I have the honor to state in reply that the certificate, issued by the United States Consul at Hong Kong to Chun Duck, a Chinese merchant, who was refused permission to land by the Customs authorities at San Francisco — was dated the 26th of December, 1885 and numbered 5.

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

鄭 德 記

Chung Tsao Jui

Hon T. F. Bayard
Secretary of State.

Orig

Chinese Legation
Washington.

Feb. 8th 1886

My dear Mr. Secretary,

I dislike very much to trouble you with my personal affairs, but your uniform courtesy to me leads me to feel sure that in this instance I will be kindly excused.

As you are doubtless aware, it is my expectation at an early day to return to my own country. And I beg to say that it is the earnest desire of my Government that the subject presented in my official note of November 30th last, (the Wyoming mob), shall be concluded before my departure or at least

Hon. Mr. T. F. Bayard.
Secretary of State.